

Kaupunginvaltuusto

AIKA 14.12.2020 klo 13:00 - 20:07

PAIKKA Valtuustosali, Hallituskatu 4, 98100 Kemijärvi

KÄSITELLYT ASIAT

§		Sivu
98	Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus	4
99	Pöytäkirjantarkastajien valinta	5
100	Kaupunginjohtajan ajankohtaiskatsaus	6
101	Kemijärvi 150-vuotta juhlatoimikunnan esitys määrärahan varaaminen v. 2021 talousarvioon	7
102	Talousarvio vuodelle 2021 ja taloussuunnitelma vuosille 2022-2023	9
103	Hallintosäännön päivitys, Kemijärven kaupungin häiriötilanteiden ja poikkeusolojen johtosääntö	14
104	Valtuustoaloite Peltojärven ampumaradan ratatoimikunnan perustaminen / Juhana Kelloniemi	15
105	Kokouksessa jätettävät valtuustoaloitteet	17
106	Ilmoitusasiat	18
107	Muut asiat	19

Kaupunginvaltuusto

AIKA 14.12.2020 klo 13:00 - 20:07

PAIKKA Valtuustosali, Hallituskatu 4, 98100 Kemijärvi

OSALLISTUJAT

	Nimi	Klo	Tehtävä	Lisätiedot
LÄSNÄ	Aalto Pirkka	13:00 - 20:07	jäsen	
	Alaluusua Teuvo	13:00 - 20:07	jäsen	
	Harju Markku	13:00 - 20:07	jäsen	
	Huczkowski Johan	13:00 - 20:07	jäsen	
	Imporanta Aulikki	13:00 - 20:07	jäsen	
	Jaakkola Kauko	13:00 - 20:07	jäsen	
	Kaisanlahti Tarja	13:00 - 20:07	jäsen	
	Kangas Esa	13:00 - 20:07	jäsen	
	Kelloniemi Juhana	13:00 - 20:07	jäsen	Esteellinen § 101
	Kortelainen Jukka	13:00 - 20:07	jäsen	
	Koskela Lea	13:00 - 20:07	jäsen	
	Koskenranta Pentti	13:00 - 20:07	jäsen	
	Kostamovaara Teemu	13:00 - 20:07	jäsen	
	Kotilaine Jarkko	13:00 - 20:07	jäsen	
	Lehtola Joonas	13:00 - 20:07	jäsen	
	Meriläinen Eino	13:00 - 20:07	jäsen	
	Nampajärvi Suvi	13:00 - 20:07	jäsen	
	Niemelä Veikko	13:00 - 20:07	Kv puheenjohtaja	
	Ojala Jukka	13:00 - 20:07	jäsen	
	Ojala Kirsti	13:00 - 20:07	jäsen	
	Pikkarainen Juha	13:00 - 20:07	KV I varapuheenjohtaja	
	Ruokamo Anita	13:00 - 20:07	Kv II varapuheenjohtaja	
	Ruopsa Harri	13:00 - 20:07	jäsen	
	Savukoski Riitta	13:00 - 20:07	jäsen	
	Sipovaara Kyösti	13:00 - 20:07	jäsen	
Tikkanen Jani	13:00 - 20:07	jäsen		
Särkelä Jorma	13:00 - 20:07	6. varavaltuutettu		
POISSA	Kerkelä Mauno		jäsen	Särkelä Jorma
MUU	Rantanen Atte	13:00 - 20:07	kaupunginjohtaja	
	Säärelä Marjo	13:00 - 20:07	palvelualuejohtaja/pöytäkirjanpitäjä	
	Kuvaja Tuula	13:00 - 20:07	talous- ja kehittämisjohtaja	
	Pöyliö Esa	13:00 - 20:07	liikelaitoksen toimitusjohtaja	
	Narkilahti Juha	13:00 - 20:07	palvelualuejohtaja	
	Halme Mika	13:00 - 20:07	tekninen avustaja	
	Kuisma Jukka	13:00 - 20:07	kunnallistekniikan päällikkö	

ALLEKIRJOITUKSET

Kemijärvellä 16.12.2020

Puheenjohtaja Veikko Niemelä

Pöytäkirjanpitäjä Marjo Säärelä

KÄSITELLYT ASIAT 98 - 107

PÖYTÄKIRJAN TARKASTUS

Kemijärvellä 16.12.2020

Kemijärvellä 16.12.2020

Eino Meriläinen

Jorma Särkelä

PÖYTÄKIRJA YLEISESTI NÄHTÄVILLÄ

Allekirjoitettu ja tarkastettu pöytäkirja pidetään yleisesti nähtävillä Kemijärven kaupungin tietoverkko 17.12.2020

Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus

KV 14.12.2020 § 98

Hallintosääntö 12 luku - valtuuston kokoukset

Hallintosääntö 89 § Kokouskutsu:

"Kokouskutsun antaa valtuuston puheenjohtaja tai hänen estyneenä ollessaan varapuheenjohtaja. Kokouskutsussa on ilmoitettava kokouksen aika ja paikka sekä käsiteltävät asiat.

Kokouskutsussa on mainittava, jos kyseessä on sähköinen kokous ja ilmoitettava verkko-osoite sekä tila, jossa yleisö voi seurata kokousta. Kokouskutsussa on mainittava jos osa kokousasioista käsitellään suljetussa kokouksessa.

Kokouskutsu on lähetettävä vähintään neljä (4) päivää ennen valtuuston kokousta kullekin valtuutetulle sekä niille, joilla on kokouksessa läsnäolo-oikeus tai -velvollisuus. Samassa ajassa on kokouksesta tiedotettava kunnan verkkosivuilla.

Lisäksi valtuuston kokouksen ajasta ja paikasta tiedotetaan ennen kokousta kaupungin sähköisellä ilmoitustaululla. Lisäksi ilmoitus voidaan julkaista paikallislehdessä. Tiedottamisella ei ole vaikutusta koollekutsumisen laillisuuteen."

Hallintosääntö 90 § Esityslista:

"Esityslista, joka sisältää selostuksen käsiteltävistä asioista ja ehdotukset valtuuston päätöksiksi, lähetetään kokouskutsun yhteydessä, jolleivät erityiset syyt ole esteenä. Jos esityslistalla, liitteissä tai oheismateriaalissa on salassa pidettäviä tietoja, asiakirjaan tehdään merkintä salassapidosta. "

Hallintosääntö 91 § Sähköinen kokouskutsu:

"Kokouskutsu, esityslista, liitteet ja oheismateriaali lähetetään sähköisesti. Tällöin kaupunginhallitus tai sen nimeämä viranhaltija vastaa siitä, että tähän tarvittavat tekniset laitteet, järjestelmät ja tietoliikenneyhteydet ovat käytettävissä."

Kutsu kaupunginvaltuuston kokoukseen on asetettu julkisten kuulutusten ilmoitustaululle ja kaupungin www-sivulle 8.12.2020 sekä lähetetty samanaikaisesti sähköpostilla kullekin valtuutetulle sekä niille, joilla on läsnäolo-oikeus tai -velvollisuus osallistua kokoukseen. Samalla kertaa on lähetetty esityslista liitteineen.

Kokousilmoitus ilman asialistaa on julkaistu Koti-Lappi -lehdessä 10.12.2020.

Kuntalain 103 §:n 1 mom. mukaan kunnanvaltuusto on päätösvaltainen, kun vähintään kaksi kolmasosaa valtuutetuista on läsnä.

Päätös: Puheenjohtaja totesi kokouksen laillisesti koollekutsutuksi ja päätösvaltaiseksi.

Liitteenä A on nimenhuutoluettelo.

Kaupunginvaltuusto

§ 99

14.12.2020

Pöytäkirjantarkastajien valinta

KV 14.12.2020 § 99

Kaupungin hallintosäännön 110 §:n mukaan valtuusto valitsee jokaisessa kokouksessa kaksi valtuutettua tarkastamaan kokouksesta laaditun pöytäkirjan siltä osin kuin pöytäkirjaa ei tarkasteta kokouksessa.

Pöytäkirjan tarkastus on 16.12.2020 klo 14.00 palvelualuejohtajan huoneessa.

Esitys: Kaupunginvaltuusto valitsee kaksi pöytäkirjantarkastajaa.

Päätös: Kaupunginvaltuusto valitsi tämän kokouksen pöytäkirjantarkastajiksi Eino Meriläisen ja Jorma Särkelän.

Kaupunginvaltuusto

§ 100

14.12.2020

Kaupunginjohtajan ajankohtaiskatsaus

9/00.002/2020

KV 14.12.2020 § 100

Kaupunginjohtaja esittelee kaupunginvaltuustolle ajankohtaiset asiat.

Päätös: Merkittiin tiedoksi.

Kaupunginhallitus	§ 351	07.12.2020
Kaupunginvaltuusto	§ 101	14.12.2020

Kemijärvi 150-vuotta juhlatoimikunnan esitys määrärahan varaaminen v. 2021 talousarvioon

11/00.004/2020

KH 07.12.2020 § 351

Kemijärvi 150 -vuotta juhlatoimikunta esittää kaupunginhallitukselle **liitteenä 3** olevan kirjelmän mukaisesti, että juhlavuoden toiminnan tukemiseksi ja mahdollistamiseksi laitetaan hankevetäjän paikka avoimeen hakuun siten, että tehtävään valittu voisi aloittaa työnsä viimeistään 1.1.2021. Kemijärvi 150 -juhlavuoden tapahtumat ja toimenpiteet käynnistyvät heti juhlavuoden alussa, joten on tärkeää saada tekijöitä toimenpiteiden ja tapahtumien valmisteluun ja toteutukseen.

Juhlavuoden kantaviin teemoihin ja tapahtumiin liittyen on valmisteltu Kemijärvi 150 -kulttuurisidonnaista elinvoimaa ja hyvinvointia hanketta, jonka osalta rahoitusneuvotteluja on käyty Lapin liiton kanssa. Hankerahoitusta haetaan teemoittain ja valittu hankevetäjä on resurssoitu hankkeen toteutukseen vuodelle 2021. Hankevalmistelu jatkuu rahoittajalta saatujen ohjeistusten pohjalta ja hanke on tarkoitus jättää mahdollisimman pian rahoitushakuun. Kaupungin omarahoitusosuus on 20 % hankkeelle hyväksytyistä kustannuksista.

Juhlatoimikunta esittää, että valtuusto varaisi vuoden 2021 talousarvioon yhteensä 200 000 euroa valmistelutyöhön ja hankkeen omarahoitusosuuteen. Mikäli hankerahoitus saadaan, ei varattua määrärahaa käytetä kokonaisuudessaan, vaan hankerahoitus tukee suunniteltuja toimenpiteitä ja käyttöön otettavia teemoitettuja toteutuspaketteja.

Juhlatoimikunta esittää myös, että juhlatoimikunnan puheenjohtajan suunnittelema Kemijärvi 150 -logo otettaisiin viestinnässä käyttöön, päätettäisiin logon käyttöoikeuksista ja suunnittelijalle maksettavasta palkkiosta.

Juhlatoimikunnan jäsenet esittelevät asiaa kaupunginhallituksen kokouksessa.

Hankevetäjän tehtävään valitulta edellytetään juhlavuoden ja hankkeistuksen näkökulmista seuraavaa:

- viestintäosaamista ja kokemusta viestinnän toteutuksesta
- hankehallinnointiosaamista ja kokemusta hanketoiminnasta
- erilaisten tapahtumien järjestämiskokemusta ja alueen sidosryhmien ja yhteistyötahojen tuntemusta sekä
- kokemusta teemoitettujen toteutuspakettien kehittämisestä.

(Talous- ja kehittämisjohtaja Tuula Kuvaja, 040 730 0236)

Päätösehdotus (kaupunginjohtaja): Kaupunginhallitus päättää esittää valtuustolle, että hallinto- ja tukipalvelujen talousarvioon lisätään jo aiemmin lisättyyn juhlavuoden toteutusmäärärahaan 100 000 euroa käytettäväksi juhlavuoden toimenpiteisiin ja hankevetäjän palkkaukseen.

Kaupunginhallitus	§ 351	07.12.2020
Kaupunginvaltuusto	§ 101	14.12.2020

Kaupunginhallitus päättää hyväksyä hankerahoituksen hakemisen. Hankkeen 20 % omarahoitusosuus katetaan em. hallinto- ja tukipalvelujen v. 2021 määrärahasta. Hankevetäjän tehtävä laitetaan välittömästi avoimeen hakuun esitetyillä kelpoisuusehdoilla ja tehtävä on haettavana 20.12.2020 klo 24.00 mennessä kuntarekryn ja mol-sivujen kautta.

Kaupunginhallitus päättää Kemijärvi 150 -logon käyttöönotosta viestinnässä, logon käyttöoikeuksista ja suunnittelijalle maksettavasta palkkiosta.

Päätös: Merkittiin, että Veikko Niemelä jääväsi itsensä ja poistui esteellisenä kokouksesta tämän asian käsittelyn ja päätöksenteon ajaksi. (HL 28 § 1. osallisuusjäävi, logon suunnittelija).

Päätösehdotus hyväksyttiin. Suunnittelijalle päätettiin maksaa 500 euron palkkio. Kemijärven kaupunkikonsernilla on täydet käyttöoikeudet Kemijärvi 150 -logoon. Kaupunki myöntää käyttöoikeuksia logoon yrityksille ja yhteisöille juhlavuoden toimintaan korvauksetta.

KV 14.12.2020 § 101

Liitteenä 1 on edellä mainittu liite nro 3 (Kemijärvi 150-vuotta juhlatuimikunnan kirjelmä).

Päätös: Merkittiin, että Juhana Kelloniemi jääväsi itsensä ja poistui esteellisenä kokouksesta tämän asian käsittelyn ja päätöksenteon ajaksi. (HL 28 § 1. osallisuusjäävi, juhlatuimikunnan sihteeri).

Esitys hyväksyttiin yksimielisesti.

Kokouksessa pidettiin tauko klo 13.53-14.14 välisenä aikana.

Tiedoksi: Talouspalvelut
Kemijärvi 150-vuotta juhlatuimikunta

Kaupunginhallitus	§ 333	23.11.2020
Kaupunginvaltuusto	§ 102	14.12.2020

Talousarvio vuodelle 2021 ja taloussuunnitelma vuosille 2022-2023

315/04.041/2020

KH 23.11.2020 § 333

Kuntien talousarvio ja -suunnitelma

Kuntalain 110 §:n mukaan valtuuston on vuoden loppuun mennessä hyväksyttävä kunnalle seuraavaksi kalenterivuodeksi talousarvio. Sen hyväksymisen yhteydessä valtuuston on hyväksyttävä myös taloussuunnitelma kolmeksi tai useammaksi vuodeksi (suunnittelukausi). Talousarviovuosi on taloussuunnitelman ensimmäinen vuosi.

Talousarvio ja -suunnitelma on laadittava siten, että ne toteuttavat kuntastrategiaa ja edellytykset kunnan tehtävien hoitamiseen turvataan. Talousarviossa ja -suunnitelmassa hyväksytään kunnan ja kuntakonsernin toiminnan ja talouden tavoitteet.

Taloussuunnitelman on oltava tasapainossa tai ylijäämäinen. Kunnan taseeseen kertynyt alijäämä tulee kattaa kuntalain mukaan neljän vuoden kuluessa tilinpäätöksen vahvistamista seuraavan vuoden alusta lukien ja mikäli taseessa on alijäämää yli 500 €/asukas, kuuden vuoden aikana. Kunnan tulee taloussuunnitelmassa päättää yksilöidyistä toimenpiteistä, joilla alijäämä mainittuna ajanjaksona katetaan.

Kuntaliiton laatimassa talousarvio ja -suunnitelmasuosituksessa on tarkemmin määriteltä talousarvion tehtävät ja rakenne. Talousarviolla ja -suunnitelmalla on kaksi näkökulmaa, jotka määrittävät suunnitelman rakenteen. Kaupungin kokonaistalouden näkökulmaa korostetaan tuloslaskelmaosan ja rahoitusosan esittämisellä. Tuloslaskelmalla osoitetaan, minkälaisen tuloksen talousarvio tuottaa ja miten se muodostuu. Rahoituslaskelmalla selvitetään rahoitustarve ja miten se katetaan.

Tulosohjauksen näkökulma puolestaan toteutetaan käyttötalousosan ja investointiosan toiminnallisilla tavoitteilla ja määrärahoilla. Kuntalain 110 §:ssä tarkoitetut toiminnalliset tavoitteet asetetaan sanallisesti todennettaviksi toimenpiteiksi tai mitattaviksi palvelujen määräksi.

Kemijärven kaupungin taloustilanne ja talousarviosuunnittelun lähtökohdat

Kemijärven kaupungilla on vuoden 2019 tilinpäätöksen mukaan kattamatonta alijäämää yhteensä 4,4 miljoonaa euroa. Vuoden 2020 tilinpäätösennusteen mukaan tulos on arviolta 1,5 miljoonaa euroa ylijäämäinen. Kumulatiivinen alijäämä pienenee ennusteen mukaan 2,9 miljoonaan euroon. Tämä alijäämä on katettava vuoden 2022 loppuun mennessä.

Valtuusto hyväksyy palvelualueiden määrärahan kokonaiskäytön ja antaa valtuudet lautakunnille ja kaupunginhallitukselle jakaa määrärahat käyttösuunnitelmilla palvelualueiden vastuualueille ja yksiköille.

Talouden tasapainottamiseksi vuoden 2021 talousarviota varten kaupunginhallitus

Kaupunginhallitus	§ 333	23.11.2020
Kaupunginvaltuusto	§ 102	14.12.2020

on antanut tarkennetun raamin, jonka pohjalta talousarvioesityksiä on valmisteltu palvelu- ja vastuualueilla sekä liikelaitoksessa. Raamissa on mukana talouden sopeuttamishjelman mukaiset toimenpiteet. Raami on kaupungin taloustilanteen mukaisesti erittäin tiukka ja edellyttää toiminnalta sopeuttamista menokehityksen hillitsemiseksi. Covid-19-pandemia vaikuttaa osaltaan vuoden 2021 kustannuskehitykseen ja kaupungin velvoitteisiin kuntalaisten terveyden ja hyvinvoinnin osalta.

Kaupunginvaltuusto hyväksyi 26.10.2020 kokouksessaan pidettäväksi tulo- ja kiinteistöveroprosentit vuonna 2021 vuoden 2020 tasolla.

Talousarvioon on varattu sopimuskorotuksina palkkoihin 2,15 % palkkasummasta. Kuntien osuuksia yhteisöverotuotosta korotetaan johtuen yhteisöveron jako-osuuksien muutoksesta covid-19-pandemian johdosta. Korotus on 10 prosenttiyksikköä vuosina 2020-2021. Lisäksi varhaiskasvatuksen maksumuutosten johdosta yhteisöverojen jako-osuutta korotetaan korotetaan pysyvästi kahdella (2) prosenttiyksiköllä vuodesta 2021 eteenpäin.

Valtionosuudet vähenevät vuoden 2020 tasosta n. 1,6 milj.eurolla ollen vuonna 2021 noin 28 milj. euroa. Kunnille on luvattu korvata covid-19.pandemiasta aiheutuvat kustannukset myös vuonna 2021.

Kaupungin tuloveroprosentti on 21,50 % ja tästä kunnallisveroaste on 14,59 %. Verotulo v. 2021 verolajeittain on ennusteen mukaan seuraava:

- tuloverotulo 24,3 milj. euroa
- kiinteistöverotulo 4,5 milj. euroa
- yhteisöverotulo 1,6 milj. euroa

Kaupunginjohtajan talousarvioehdotus

Kaupunginjohtajan talousarvioehdotuksessa kaupungin toimintakate sisältäen liikelaitoksen on vuodelle 2021 yhteensä -54 207 920 euroa.

Investointitaso on tulevana vuosina korkea ja vaikuttaa suoraan kaupungin lainanottotarpeeseen, koska investointeja ei pystytä toteuttamaan omarahoituksella. Investoinnit v. 2021 on yhteensä 4,9 milj. euroa, v. 2022 yhteensä 4,3 milj. euroa ja v. 2023 yhteensä 2,2 milj. euroa.

Kaupungin pitkäaikaisten lainojen lainanottotarve vuonna 2021 on 8,5 milj.euroa ja lisäksi voidaan kassanhallinnan vuoksi nostaa myös lyhytaikaista luottoa. Vanhoja lainoja lyhennetään samanaikaisesti 6,3 milj. eurolla. Taloussuunnitelmavuosien 2022-2023 osalta tilanne näyttää velkaantumisen osalta pahalta, sillä velkamäärä näyttää kasvavan esitettyjen investointien ja toimintamenojen vuoksi suunnitelmakaudella jopa 44,8 milj. euroon eli yli 6 300 euroon asukasta kohden.

Vuoden 2021 talousarvioesityksen keskeiset tunnusluvut, joissa vertailukohtana on kuluvan vuoden tilinpäätösennuste (31.10) ovat:

- toimintamenojen vähennys 1,8 %
- toimintakatteen muutos -1,9 %
- vuosikate 5,3 milj. euroa, mikä kattaa poistot 226 prosenttisesti
- investointien tulorahoitus 109,5 %

Kaupunginhallitus	§ 333	23.11.2020
Kaupunginvaltuusto	§ 102	14.12.2020

- tilikauden tulos 2,5 milj. euroa
- bruttoinvestoinnit -4,9 milj. euroa
- rahoitustarve (toiminnan ja investointien rahavirta) 459 000 euroa
- lainamäärä euroa/asukas 5 937 euroa (ilman konserniyhtiöiden lainoja)

Talouskehitys 2015-2023

1 000 €	TP 2015	TP 2016	TP 2017	TP 2018	TP 2019	TPE 2020	TA 2021	TS 2022	TS 2023
Toimintakate	-55 015	-55 075	-55 716	-55 130	-55 359	-55 244	-54 208	-53 250	-53 383
Muutos %	-4,9	0,1	1,2	-1,1	0,4	-0,2	-1,9	-1,8	0,2
Tulorahoitus	54 270	56 200	56 243	56 310	57 452	59 354	59 520	58 668	58 515
Muutos %	-6,4	3,6	0,0	0,2	2,0	3,3	0,3	-1,4	-0,3
Vuosikate	-110	2 369	527	1 181	2 093	4 109	5 312	5 418	5 133
Yli-/alijäämä	-2 730	4 209	-1 844	-1 227	-342	1 492	2 542	3 001	2 607
Kumulatiivinen ali-/ylijäämä	-5 243	-1 034	-2 878	-4 105	-4 447	-2 955	-0 413	2 588	5 195
Nettoinvestoinnit	-3 886	8 249	-1 763	555	-2 580	-6 890	-4 853	-4 285	-2 201
Lainakanta milj. €	32,6	32,9	34,5	32,7	34,4	42,5	42,7	44,0	44,8

Oheisena toimielinten päätökset vuoden 2021 talousarviosta ja taloussuunnitelmasta vuosille 2022-2023 sekä yhdistelmä toimielinten investointiesityksistä.

Talousarviossa on mukana talouden sopeuttamisohjelman toimenpiteet vuosille 2020-2022. Sopeuttamisohjelmassa esitetyillä toimenpiteillä on henkilöstövaikutuksia.

Liitteenä 4 talousarvio 2021 ja taloussuunnitelma 2022-2023 -ehdotus.

Oheisena kaupunginhallitukselle tiedoksi henkilöstösuunnitelma v. 2021-2023.

(Talous- ja kehittämisjohtaja Tuula Kuvaja, 040 730 0236)

Päätösehdotus (kaupunginjohtaja): Kaupunginhallitus esittää kaupunginvaltuustolle, että valtuusto hyväksyy ehdotuksen Kemijärven kaupungin vuoden 2021 talousarvioksi ja vuosien 2022-2023 taloussuunnitelmaksi.

Päätös: Kaupungin hallitus hyväksyi **liitteessä 4** olevin muutoksin ja lisäyksiin vuoden 2021 talousarvion ja vuosien 2022-2023 taloussuunnitelman ja esittää ehdotuksen kaupunginvaltuustolle hyväksyttäväksi.

Kokouksessa pidettiin tauko klo 19.09 - 19.20.

KV 14.12.2020 § 102

Liitteenä 2 on edellä mainittu liite nro 4 (talousarvio 2021 ja taloussuunnitelma 2022-2023 -ehdotus).

Oheisena kaupunginvaltuustolle tiedoksi toimielinten päätökset vuoden 2021 talousarviosta ja taloussuunnitelmasta vuosille 2022-2023 sekä toimielinten

Kaupunginhallitus	§ 333	23.11.2020
Kaupunginvaltuusto	§ 102	14.12.2020

investointiesitykset.

Oheisena kaupunginvaltuustolle tiedoksi henkilöstösuunnitelma v. 2021-2023.

Asian käsittely: Kunnallistekniikan päällikkö Jukka Kuisma, liikelaitoksen toimitusjohtaja Esa Pöyliö, palvelualuejohtaja Marjo Säärelä, palvelualuejohtaja Juha Narkilahti, talous- ja kehittämisjohtaja Tuula Kuvaja sekä kaupunginjohtaja Atte Rantanen esittelivät kaupunginvaltuustolle vuoden 2021 talousarvion ja vuosien 2022-2023 taloussuunnitelman rakennetta ja sisältöä.

Esittelyjen jälkeen pidettiin ryhmäpuheenvuorot seuraavasti: Keskustan ryhmäpuheenvuoro Anita Ruokamo, Vasemmistoliiton ryhmäpuheenvuoro Juha Pikkarainen, Sitoutumattomien ryhmäpuheenvuoro Kyösti Sipovaara, Kokoomuksen ryhmäpuheenvuoro Riitta Savukoski, Sosiaalidemokraattien ryhmäpuheenvuoro Markku Harju, Kristillisdemokraattien ryhmäpuheenvuoro Pirkka Aalto, Perussuomalaisten ryhmäpuheenvuoro Juhana Kelloniemi, Suvi Nampajärven ryhmäpuheenvuoro

Kokouksessa pidettiin tauko klo 15.46-16.07 välisenä aikana.

Päätös:

Käyttötaloulosa: Lea Koskela esitti, kohtaan 1.3.kaupunkistrategia lisätään seuraavaa: Kaupunkistrategian päivittäminen on käynnissä ja päivitetty strategia tuodaan päätöksentekoon tammikuussa 2021. Esitys hyväksyttiin yksimielisesti.

Veikko Niemelä esitti valtuustoryhmien esityksenä, että kaupungin henkilöstölle annetaan yksi palkallinen vapaapäivä vuoden 2021 aikana. Esitys hyväksyttiin yksimielisesti.

Hallinto- ja tukipalvelut: Lea Koskela esitti lisäyksenä seuraavaa: Kemijärven 150 vuotta juhluvuoden toimenpiteet esitetään käyttösuunnitelmassa. Toimenpiteet sairauspoissaolojen vähentämiseen esitetään käyttösuunnitelmassa. Esitys hyväksyttiin yksimielisesti.

Hyvinvointipalvelut:

Lea Koskela esitti lisäyksenä kaikille palvelualueille ja vastuualueille seuraavaa: Kemijärven 150 vuotta juhluvuoden toimenpiteet esitetään käyttösuunnitelmassa. Esitys hyväksyttiin yksimielisesti.

Tekniset palvelut: Lea Koskelta esitti seuraavat lisäykset:

Tuottavuustoimenpiteet ja - ja hankkeet Pöyliövaaran ulkoilualuetta kehitetään kuntoportaiden ja frisbee-golfradan osalta.

Toiminnalliset tavoitteet: Tavoite 2. Pöyliövaaran liikuntapaikat ja pienvenepaikkojen lisääminen satamaan. Tavoite 5. Keskustan ja Isokylän kaavan loppuun saattaminen. Tavoitteeksi 7. Asiakastytyväisyyden parantaminen. Toimenpiteet, asiakastytyväisyyskyselyn toteuttaminen. Mittarit, tehty/ei tehty. Esitys hyväksyttiin yksimielisesti.

Investointiosa: Riitta Savukoski esitti seuraavaa, s. 71 Puiston ja lähiliikuntapaikat

Kaupunginhallitus	§ 333	23.11.2020
Kaupunginvaltuusto	§ 102	14.12.2020

lisäys: sataman pienvenepaikat. Lea Koskela esitti valtuustoryhmien yhteisenä esityksenä seuraavan lisäyksen: Pöyliön vaaran lähiliikuntapaikan kehittäminen ja sen yhteyteen kuntoportaat, frisbeegolfrata ja hyppyrimäen saattaminen turvallisiksi näköalapaikaksi sekä lisämäärärahaa 15 000 euroa. Esitykset hyväksyttiin yksimielisesti.

Kaupunginvaltuuston hyväksymä talousarvio vuodelle 2021 ja taloussuunnitelma vuosille 2022-2023 on **liitteenä 2**.

Tiedoksi: Palvelualueet

Kaupunginhallitus	§ 360	07.12.2020
Kaupunginvaltuusto	§ 103	14.12.2020

Hallintosäännön päivitys, Kemijärven kaupungin häiriötilanteiden ja poikkeusolojen johtosääntö

430/00.006/2020

KH 07.12.2020 § 360

Kuntalain mukaan hallintosäännössä on annettava tarpeelliset määräykset päätöksenteko- ja hallintomenettelyyn liittyvistä toimivallan siirtämisestä. Hallintosäännössä valtuusto voi siirtää toimivaltaansa kunnan muille toimielimille sekä luottamushenkilöille ja viranhaltijoille. Valtuusto voi kuntalain rajoissa järjestää kunnan hallinnon haluamallaan tavalla.

Häiriötilanteet ja poikkeusolot voivat aiheuttaa tilanteissa, jotka edellyttävät kaupungin johtamisessa tai palvelutuotannossa normaalioloista poikkeavia toimenpiteitä, tehtäviä tai toimivaltuuksia. Hallintosäännön liitteeksi on tarpeen hyväksyä häiriötilanteiden ja poikkeusolojen johtosääntö.

Liitteenä 8 on esitys hallintosäännön liite 2, Kemijärven kaupungin häiriötilanteiden ja poikkeusolojen johtosääntö.

(Palvelualuejohtaja Marjo Säärelä, 040 568 2130)

Päätösehdotus (kaupunginjohtaja): Kaupunginhallitus päättää esittää valtuustolle, että se hyväksyy liitteenä 8 olevan hallintosäännön liitteen 2, Kemijärven kaupungin häiriötilanteiden ja poikkeusolojen johtosääntö.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin.

KV 14.12.2020 § 103

Liitteenä 3 on edellä mainittu liite nro 8 (hallintosäännön liite 2, Kemijärven kaupungin häiriötilanteiden ja poikkeusolojen johtosääntö).

Päätös: Esitys hyväksyttiin yksimielisesti.

Tekninen lautakunta	§ 100	05.11.2020
Kaupunginhallitus	§ 342	23.11.2020
Kaupunginvaltuusto	§ 104	14.12.2020

Valtuustoaloite Peltjärven ampumaradan ratatoimikunnan perustaminen / Juhana Kelloniemi

410/00.004/2020

TEKL 05.11.2020 § 100

Kaupunki on vuonna 2006 vuokrannut Kemijärven riistanhoitoyhdistykselle valtuustoaloitteessa (**liite 5**) mainitun alueen, Peltoraja kiinteistö 71:0, kymmeneksi vuodeksi. Vuokra-aika on jatkunut ensimmäisen kymmenvuotiskauden jälkeen uudella kymmenen vuoden jaksolla. Vuokra-aika on siten voimassa vuoden 2026 elokuun loppuun saakka. Vuokrasopimus on **oheisena**.

Vuokra-alue on luovutettu käytettäväksi ampumakokeiden, metsästysammuntojen ja rata-ammuntojen koulutus- ja harjoittelupaikkana.

Vuokralainen (riistanhoitoyhdistys) on velvollinen järjestämään ampumakokeen, jolla tarkoitetaan metsäkauriskoetta, hirvi- ja peurakoetta, karhukoetta sekä jousikoetta, sekä asettamaan kuhunkin ampumakoetilaisuuteen vähintään kaksi ampumakokeen vastaanottajaa (Maa- ja metsätalousministeriön asetus ampumakokeesta).

Vuokralaisella tulee olla hänen toimintaansa varten tarvittavat viranomaisluvut.

Vuokrasopimuksen mukaan vuokralaisella ei ole oikeutta alivuokrata tai muutoin luovuttaa vuokra-aluetta tai osaa siitä kolmannelle, ellei vuokranantaja anna tähän kirjallista lupaa.

Ampumaradalle on huollettu talvisin yhdyslatu Peurakankaan latuverkostolta ja se on kuulunut ko. latu-urakkaan. Kaupunki ei ole huoltanut latua ampuma-alueella. Yhdysladun ylläpito voidaan lakkauttaa talven 2020-2021 aikana. Kaupungilla ei ole tietoa, kuka ladun huoltaa vuokra-alueella.

Vuokralaisella on vuokrasopimuksen voimassaoloaikana oikeus rajoittaa vuokra-alueen käyttöä muilta toimijoilta.

Ennen vuokrasopimuksen päättymistä voidaan asiaan palata ja suunnitella, onko ko. alueen jakaminen esim. useamman toimijan kesken mahdollista ampumaturvallisuutta vaarantamatta.

Asiaa selostetaan tarvittaessa lautakunnan kokouksessa.

(Kaupungingeodeetti Tapio Pöyliö puh. 040 525 0924)

Päätösesitys (kaupungingeodeetti): Tekninen lautakunta esittää vastauksen valtuustoaloitteeseen kaupunginhallitukselle ja edelleen -valtuustolle hyväksyttäväksi ja esittää, että valtuustoaloite katsotaan loppuun käsitellyksi.

Tekninen lautakunta	§ 100	05.11.2020
Kaupunginhallitus	§ 342	23.11.2020
Kaupunginvaltuusto	§ 104	14.12.2020

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin.

Merkitään pöytäkirjaan, että Juhana Kelloniemi jääväsi itsensä ja poistui kokouksesta päätöksenteon ajaksi (osallisuusjävi 28.1 § 1).

KH 23.11.2020 § 342

Liitteenä 7 on valtuustoaloite. Oheisena tiedoksi kaupunginhallituksen jäsenille vuokrasopimus.

Päätösehdotus (kaupunginjohtaja): Kaupunginhallitus esittää vastauksen valtuustoaloitteeseen kaupunginvaltuustolle hyväksyttäväksi ja esittää, että valtuustoaloite katsotaan loppuun käsitellyksi.

Päätös: Päätösehdotus hyväksyttiin.

KV 14.12.2020 § 104

Liitteenä 4 on edellä mainittu liite nro 7 (valtuustoaloite).

Oheisena tiedoksi kaupunginvaltuuston jäsenille vuokrasopimus.

Päätös: Esitys hyväksyttiin yksimielisesti.

Tiedoksi: Juhana Kelloniemi
Tekniset palvelut

Kokouksessa jätettävät valtuustoaloitteet

545/56.562/2020, 544/02.022/2020

KV 14.12.2020 § 105

Kemijärven kaupungin hallintosäännön 121 §:n mukaan kokouskutsussa mainittujen asioiden käsittelyn jälkeen on valtuustoryhmällä ja valtuutetulla oikeus tehdä kirjallisia aloitteita kunnan toimintaa ja hallintoa koskevista asioista. Aloite annetaan puheenjohtajalle. Aloite on sitä enempää käsittelemättä lähetettävä kunnanhallituksen valmisteltavaksi. Valtuusto voi päättää, että aloitteessa tarkoitetun asian valmistelusta käydään lähetekeskustelu.

Päätös: Kaupunginvaltuusto merkitsi tiedoksi Aulikki Imporannan **liitteenä 5** olevan aloitteen Kemijärven kaupungin rekrytoinnin tekemisestä anonyymirekrytointina sekä Jorma Särkelän **liitteenä 6** olevan aloitteen aallon murtajien rakentamiseksi venevalkamiin.

Kaupunginvaltuusto

§ 106

14.12.2020

Ilmoitusasiat

KV 14.12.2020 § 106

Ilmoitusasioita ei ollut.

Kaupunginvaltuusto

§ 107

14.12.2020

Muut asiat

480/00.001/2020

KV 14.12.2020 § 107

Raahen kaupunginvaltuuston päätös 26.10.2020 Suomen kuntien valtuustoille koulukiusaamista koskeva haaste. Lähetetty sähköpostilla 11.11.2020 kaupunginhallituksen ja -valtuuston jäsenille. Haaste ohaisena tiedoksi kaupunginvaltuuston jäsenille.

Päätös: Kaupunginvaltuusto päätti yksimielisesti ottaa haasteen vastaan ja tuoda asian valmisteltuna seuraavaan valtuuston kokoukseen päätettäväksi.

Puheenjohtaja päätti kokouksen klo 20.07.

KUNNALLISVALITUSOSOITUS

Kaupunginvaltuusto 14.12.2020

MUUTOKSENHAKUKIELLOT

Seuraavista päätöksistä ei saa tehdä kuntalain 136 §:n mukaan oikaisuvaatimusta eikä kunnallisvalitusta, koska päätös koskee vain valmistelua tai täytäntöönpanoa.

Pykälät: 98, 99, 100, 105, 106, 107

VALITUSOSOITUS

Kunnallisvalitus

Tähän päätökseen haetaan muutosta kunnallisvalituksella.

Pykälät: 101, 102, 103, 104

Valitusoikeus

Päätökseen saa hakea muutosta:

- se, johon päätös on kohdistettu tai jonka oikeuteen, velvollisuuteen tai etuun päätös välittömästi vaikuttaa (asianosainen), sekä
- kunnan jäsen.

Valitusaika

Kunnallisvalitus on tehtävä 30 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista.

Valitus on toimitettava valitusviranomaiselle viimeistään valitusajan viimeisenä päivänä ennen valitusviranomaisen aukioloajan päättymistä.

Asianosaisen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, jollei muuta näytetä, seitsemän (7) päivän kuluttua kirjeen lähettämisestä. Käytettäessä tavallista sähköistä tiedoksiantoa asianosaisen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, jollei muuta näytetä, kolmantena (3) päivänä viestin lähettämisestä.

Kunnan jäsenen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon seitsemän (7) päivän kuluttua siitä, kun pöytäkirja on nähtävänä yleisessä tietoverkossa.

Maankäyttö- ja rakennuslain 188 §:n mukaan kaavan ja rakennusjärjestyksen hyväksymistä koskevan päätöksen katsotaan tulleen asianomaisten tietoon samaan aikaan, kun päätöksen katsotaan kuntalain 140 §:n mukaisesti tulleen kunnan jäsenen tietoon.

Tiedoksisaantipäivää ei lueta valitusaikaan. Jos valitusajan viimeinen päivä on pyhäpäivä, itsenäisyyspäivä, vapunpäivä, joului- tai juhannusaatto tai arkilauantai, saa valituksen tehdä ensimmäisenä arkipäivänä sen jälkeen.

Valitusperusteet

Kunnallisvalituksen saa tehdä sillä perusteella, että

- päätös on syntynyt virheellisessä järjestyksessä,
- päätöksen tehnyt viranomais on ylittänyt toimivaltansa tai
- päätös on muuten lainvastainen.

Valittajan tulee esittää valituksen perusteet valitusviranomaiselle ennen valitusajan päättymistä.

Valitusviranomainen

Kunnallisvalitus tehdään **Pohjois-Suomen hallinto-oikeudelle**.

Postiosoite: PL 189, 90101 OULU

Käyntiosoite: Isokatu 4, OULU

Sähköpostiosoite: pohjois-suomi.hao@oikeus.fi

Faksinumero: 029 56 42841

Puhelinnumero: 029 56 42800 (vaihde)

Hallinto-oikeuden kirjaamon aukioloaika klo 8:00 – 16:15

Valituksen voi tehdä myös hallinto- ja erityistuomioistuinten asiointipalvelussa osoitteessa:

<https://asiointi2.oikeus.fi/hallintotuomioistuimet>

Valituksen muoto ja sisältö

Valitus on tehtävä kirjallisesti. Myös sähköinen asiakirja täyttää vaatimuksen kirjallisesta muodosta.

Valituksessa on ilmoitettava:

- 1) päätös, johon haetaan muutosta (*valituksen kohteena oleva päätös*);
- 2) miltä kohdin päätökseen haetaan muutosta ja mitä muutoksia siihen vaaditaan tehtäväksi (*vaatimukset*);
- 3) vaatimusten perustelut;
- 4) mihin valitusoikeus perustuu, jos valituksen kohteena oleva päätös ei kohdistu valittajaan.

Valituksessa on ilmoitettava valittajan nimi ja yhteystiedot. Jos puhevaltaa käyttää valittajan laillinen edustaja tai asiamies, myös tämän yhteystiedot on ilmoitettava. Yhteystietojen muutoksesta on valituksen vireillä ollessa ilmoitettava viipymättä hallintotuomioistuimelle.

Valituksessa on ilmoitettava myös se postiosoite ja mahdollinen muu osoite, johon oikeudenkäyntiin liittyvät asiakirjat voidaan lähettää (*prosessiosoite*). Mikäli valittaja on ilmoittanut enemmän kuin yhden prosessiosoitteen, voi hallintotuomioistuin valita, mihin ilmoitetuista osoitteista se toimittaa oikeudenkäyntiin liittyvät asiakirjat.

Valitukseen on liitettävä:

- 1) valituksen kohteena oleva päätös valitusosoituksineen,
- 2) selvitys siitä, milloin valittaja on saanut päätöksen tiedoksi, tai muu selvitys valitusajan alkamisen ajankohdasta
- 3) asiakirjat, joihin valittaja vetoaa vaatimuksensa tueksi, jollei niitä ole jo aikaisemmin toimitettu viranomaiselle.

Oikeudenkäyntimaksu

Muutoksenhakuasian vireille panijalta peritään oikeudenkäyntimaksu sen mukaan kuin tuomioistuinmaksulaissa (1455/2015) säädetään.

Pöytäkirja

Päätöstä koskevia pöytäkirjan otteita ja liitteitä voi pyytää Kemijärven kaupungin kirjaamosta.

Kirjaamon yhteystiedot:

Postiosoite: Kemijärven kaupunki, Kirjaamo, PL 5, 98101 Kemijärvi

Käyntiosoite: Hallituskatu 4, 98100 Kemijärvi

Sähköpostiosoite: kirjaamo@kemijarvi.fi

Faksinumero: +358(0)16 815 589

Puhelinnumero: 040 770 8819

Kirjaamon aukioloaika on maanantaista perjantaihin klo 9.00 - 15.00

Pöytäkirja on viety nähtäväksi yleiseen tietoverkkoon 17.12.2020

Asianosaiselle lähetettävään valitusosoitukseen merkitään lähettämispäivä.

Päätös on annettu asianosaiselle tiedoksi kirjeenä, joka on lähetetty __/__/20__

Päätös on annettu asianosaiselle tiedoksi sähköpostilla, joka on lähetetty __/__/20__